

Rationierungskarten

Späthaus

Freidorf 55.

teil
essen)

gr

lt
gr

gr
gr

P.
P.
P.

Ac

Karte aufbewahren
SCHWEIZERISCH
gültig vom 1.

3. Q. 10 3. Q. 3. Q. 10 3. Q.	Einheiten	Einheiten	Einheiten
VII., VIII. & IX. 1947	VII., VIII. & IX. 1947	VII., VIII. & IX. 1947	VII., VIII. & IX. 1947
3. Q. 10 3. Q. 3. Q. 10 3. Q.	Einheiten	Einheiten	Einheiten
VII., VIII. & IX. 1947	VII., VIII. & IX. 1947	VII., VIII. & IX. 1947	VII., VIII. & IX. 1947
3. Q. 10 3. Q. 3. Q. 10 3. Q.	Einheiten	Einheiten	Einheiten
VII., VIII. & IX. 1947	VII., VIII. & IX. 1947	VII., VIII. & IX. 1947	VII., VIII. & IX. 1947

Seifen und Waschmittel
40
Einheiten
3. Quartal
VII., VIII. & IX. 1947

Seifen und Waschmittel
40
Einheiten
3. Quartal
VII., VIII. & IX. 1947

Seifen und Waschmittel
40
Einheiten
3. Quartal
VII., VIII. & IX. 1947

CONFÉDÉRATION SUISSE
CARTE DE DENRÉES ALIMENTAIRES
RATION COMPLÈTE

Octobre 1947

Valable du 1er octobre au 6 novembre 1947, excepté les coupons de lait, valables jusqu'au 31 octobre 1947 seulement, et les coupons en blanc, dont l'OGA fixera la durée de validité lors d'une éventuelle mise en vigueur.

Rations pour octobre 1947	
1000 gr	Sucre 1.
750 gr	Pâtes alimentaires 3.
300 pt.	Fromage Δ 30.
200 gr	Beurre 10.
600 gr	Graisse comestible 9.
200 gr	Graisse ou 2 dl huile comestible 7.
1750 pt.	Viande, lard, prod. carnés ou cons. de viande Δ 45.
6750 pt.	Pain ou autres articles de boulangerie Δ 60.
800 pt.	Pain ou 600 gr de farine Δ 64.
10 lt	Lait frais ou conserves de lait Δ 70.

Δ Suivant barème de conversion. — Les coupons-option sont valables pour l'achat des marchandises indiquées, mais ne donnent pas le droit d'exiger la livraison d'une denrée déterminée. — Conserver le talon et les coupons en blanc, excepté les coupons de lait en blanc, jusqu'à leur échéance. 51477

Possibilités d'échange jusqu'au 31 octobre 1947

Carte entière de denrées alimentaires	200 Mc
Partie supérieure	75 Mc
Partie moyenne	50 Mc
Partie inférieure	75 Mc

Partie supérieure	60 Mc
Partie moyenne	75 Mc
Partie inférieure	75 Mc

Seifen und Waschmittel
40
Einheiten
3. Quartal
VII., VIII. & IX. 1947

Seifen und Waschmittel
40
Einheiten
3. Quartal
VII., VIII. & IX. 1947

SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT
GANZE LEBENSMITTELKARTE

Januar 1946

Gültig vom 1. Januar bis 6. Februar 1946, ausgenommen Milchcoupons, welche nur bis 31. Januar 1946 gültig sind und blinde Coupons, deren Gültigkeitsdauer das KEA bei einer allfälligen Inkraftsetzung bestimmt.

Ganze A-Monatsrationen pro Januar 1946		Oberteil	Mittelteil	Unterteil
500 gr	Zucker, Konfitüre, Honig oder Kompott (FH-Waren) Δ 1.	—	250 gr	250 gr
250 gr	Konfitüre, Honig oder Kompott (FH-Waren) Δ 51.	—	125 gr	125 gr
100 P.	Tafelschokolade Δ 55.	—	—	100 P.
100 P.	Confiserie Δ 56.	—	—	100 P.
500 gr	Teigwaren 3.	500 gr	—	—
250 gr	Mehl oder Mais 6.	250 gr	—	—
250 gr	Haler 75.	250 gr	—	—
600 P.	Käse Δ 30.	250 P.	300 P.	50 P.
300 gr	Butter 10.	—	100 gr	200 gr
200 gr	Butter, Speiseleil oder 2 dl Speiseöl 18.	—	100 gr	100 gr
150 gr	Speiseleil oder 1/2 dl Speiseöl 7.	150 gr	—	—
250 gr	Armeefett oder 2 1/2 dl Speiseöl 7.	250 gr	—	—
1 dl	Speiseöl 17.	1 dl	—	—
1	El 35.	1 St.	—	—
1000 P.	Fleisch, Fleischwaren oder Fleischkonserven Δ 45.	1000 P.	—	—
7350 P.	Brot oder andere Backwaren 60.	1500 P.	1550 P.	4300 P.
400 P.	Brot oder 300 gr Mehl 64.	200 P.	200 P.	—
11 lt	Frischmilch oder Dauermilchwaren Δ 70.	1,2 lt	3,4 lt	6,4 lt

Δ Gemäss Bewertungsliste.

Umtauschmöglichkeit bis 31. Januar 1946		ganze LK	Oberteil	Mittelteil	Unterteil
in Mahlzettencoupons		200 Mc	75 Mc	50 Mc	75 Mc
einschliesslich Ergänzungscoupons:		—	—	—	—
für Tafelschokolade		100 P	—	—	100 P.
für Confiserie		100 P	—	—	100 P.
blinde Coupons		N, N, O, O	—	—	N, N, O, O

Umtauschmöglichkeit		ganze LK	Oberteil	Mittelteil	Unterteil
in Mahlzettencoupons		50 P.	—	—	100 P.
einschliesslich Ergänzungscoupons:		100 P.	—	—	100 P.
für Tafelschokolade		N, N, O, O	—	—	N, N, O, O
für Confiserie		—	—	—	—
blinde Coupons		—	—	—	—

Abgabe an Nationalbank
Stammkarte und blinde Coupons sind bis Ende der Gültigkeitsdauer

ausgenommen blinde Coupons N bis S, die nur bis 31. Januar 1942 gültig sind.
Stammkarte und blinde Coupons sind bis Ende der Gültigkeitsfrist aufzubewahren.
51601

G Lebensmittelkarte Dez. 1941 **X** **H** Lebensmittelkarte Dez. 1941

Teil essen
1 gr
5 lt
10 gr
10 gr
10 P.
10 P.
10 P.
10 P.
Mc
Mc
P.
P.
orden.
und die